

Original-Story

**MOTOO**

**NAKANISHI**

Manga-Adaption

**YU SATOMI**

4

**KIJIN BENTOSHŌ**

**DÄMONENJÄGER**

In Japans Hauptstadt Edo verdient sich **Jinya** seinen Lebensunterhalt als Dämonenjäger. Auf der Suche nach einem neuen Auftrag hört er Gerüchte über einen merkwürdigen Fall, bei dem ganze Gruppen von Menschen nachts überfallen und getötet werden. Jinya begibt sich zum Tatort, wo er auf einen Dämon trifft, der sich unsichtbar machen kann. Gerade als er beginnt, dem Geheimnis auf die Spur zu kommen, nimmt der kuriose Fall eine unerwartete Wendung ...





# KIJIN GENTOSHU DÄMONENJÄGER

Original-Story

**MOTOO NAKANISHI**

Manga-Adaption

**YU SATOMI**

# 4

# INHALT

Kapitel 15: Ein gefräßiges Monster 2. ....	3
Kapitel 16: Ein gefräßiges Monster 3. ....	41
Kapitel 17: Ein gefräßiges Monster 4. ....	83
Kapitel 18: Im Glücksgarten 1 .....	119
Kapitel 19: Im Glücksgarten 2 .....	151

Original-Story

**MOTOO NAKANISHI**

Manga-Adaption

**YU SATOMI**

Übersetzung

**BENJAMIN RUSCH**

Lettering

**LARA IACUCCI**





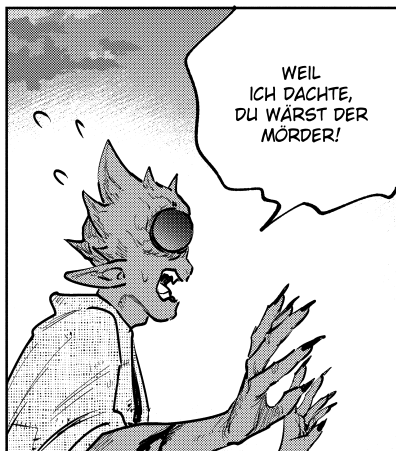
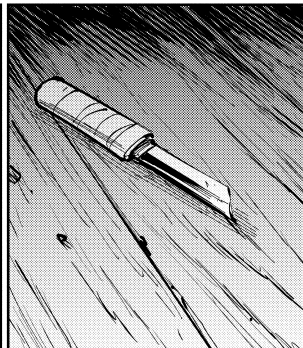
UND ICH  
WILL NICHT  
KÄMPFEN!

ICH  
WAR DAS  
NICHT!

**KAPITEL 15:  
EIN GEFRÄSSIGES  
MONSTER 2**



HM ...



WEIL  
ICH DACHTE,  
DU WÄRST DER  
MÖRDER!



DU WILLST  
NICHT  
KÄMPFEN?

WARUM  
HAST DU  
MICH ANGE-  
GRIFFEN?

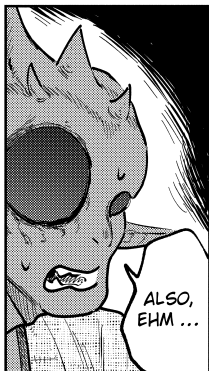


DU HAST MICH FÜR DEN MÖRDER GEHALTEN.

WÄRE ES LINTER DEN UMSTÄNDEN NICHT VIEL VERRÜCKTER, DICH NICHT ZU VERDÄCHTIGEN?

LIND DU RIECHST NACH DÄMON.

MAN SAGT, ES SOLL EIN DÄMON GEWESEN SEIN ...



ALSO, EHM ...



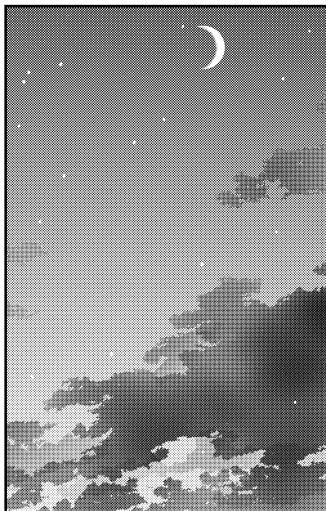
WARUM GEHST DU ALS DÄMON AUF DÄMONENJAGD?



NICK

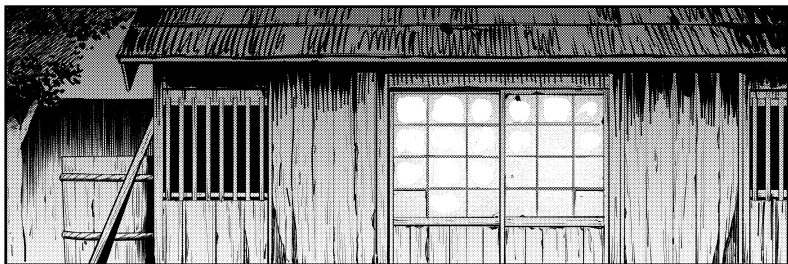
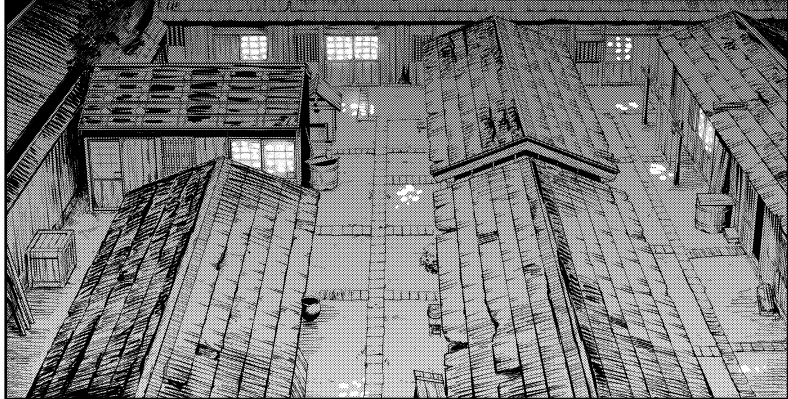
DADURCH WAR MIR KLAR, DASS DU ES NICHT WARST.

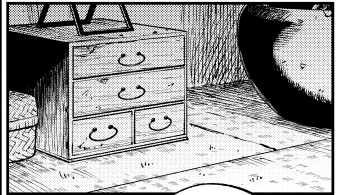
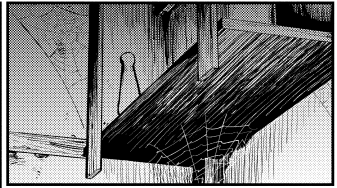
NICK



BESPRECHEN WIR DAS WOANDERS.

IN ORD-  
NUNG.





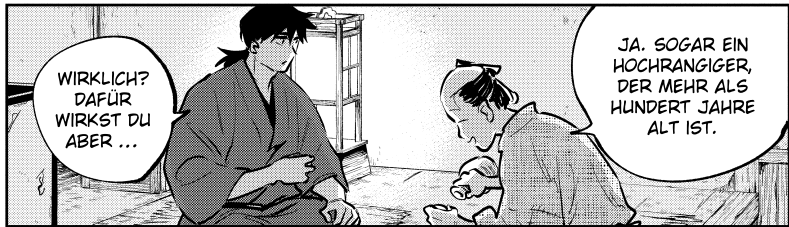




UND IN WAHRHEIT BIST DU EIN DÄMON.

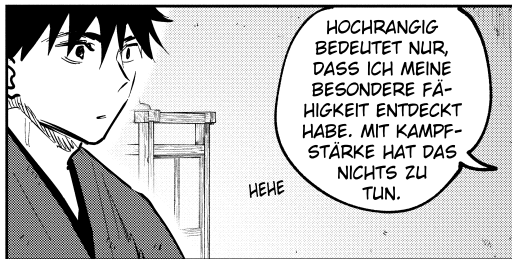


ERLAUBE MIR, MICH NOCH EINMAL VORZUSTELLEN: MEIN NAME IST MOSUKE UND ICH LEBE HIER IN DIESEM HERUNTERGEKOMMENEN ALTEN STADTHAUS.



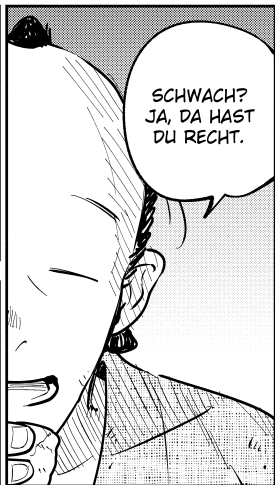
WIRKLICH? DAFÜR WIRKST DU ABER ...

JA. SOGAR EIN HOCHRANGIGER, DER MEHR ALS HUNDERT JAHRE ALT IST.



HEHE

HOCHRANGIG BEDEUTET NUR, DASS ICH MEINE BESONDERE FÄHIGKEIT ENDECKT HABE. MIT KAMPFSTÄRKE HAT DAS NICHTS ZU TUN.

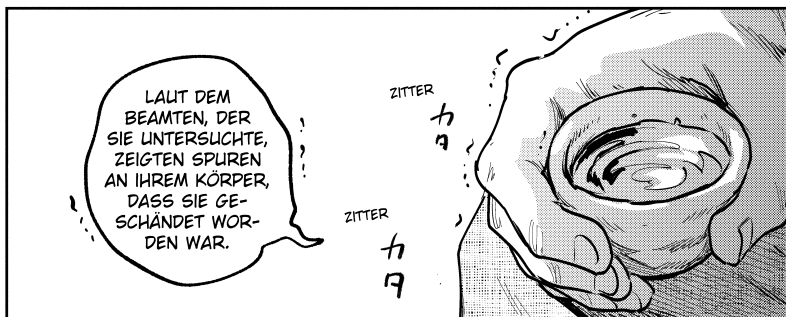


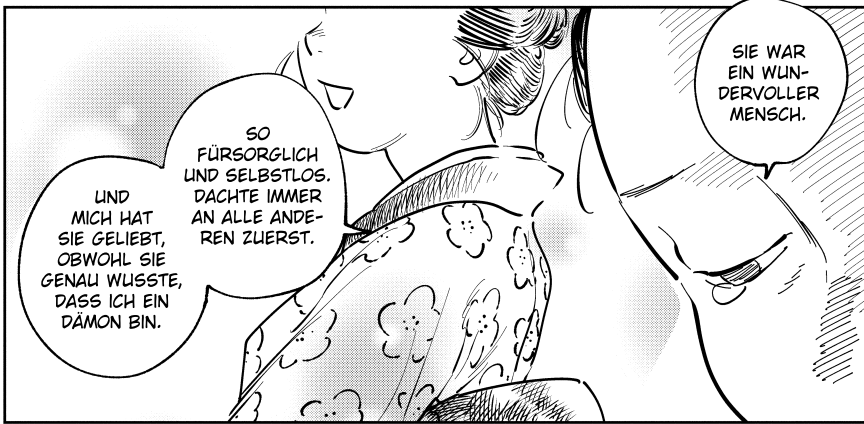
SCHWACH? JA, DA HAST DU RECHT.

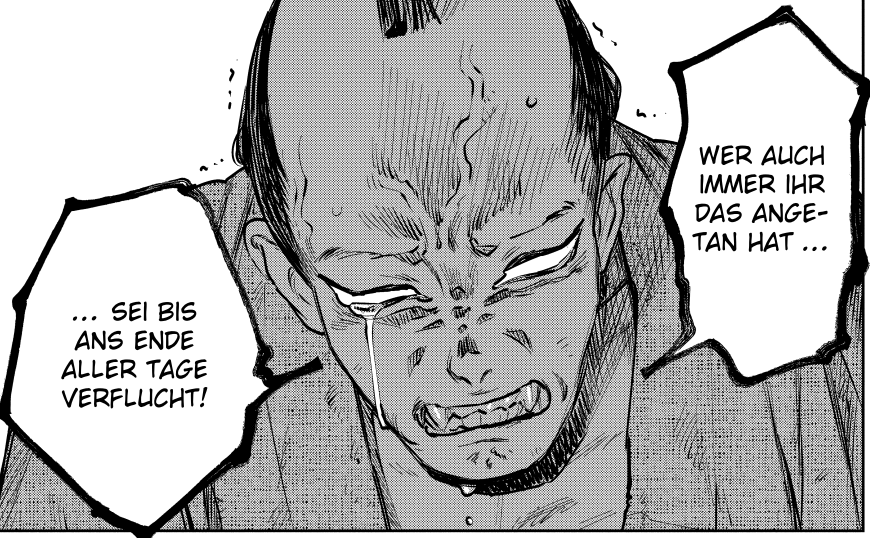


JETZT, WO ER'S SAGT ... DIE DÄMONIN WIRKTE AUCH NICHT GERADE STARK!







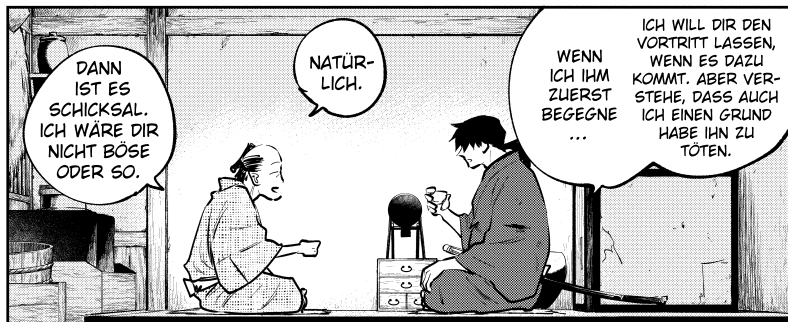




OHNE MEINE FRAU ZU RÄCHEN KANN UND WILL ICH NICHT WEITERLEBEN.



ICH DANKE DIR FÜR DAS ANGEBOT. ABER EIN DÄMON MUSS TUN, WAS EIN DÄMON TUN MUSS.



DANN IST ES SCHICKSAL. ICH WÄRE DIR NICHT BÖSE ODER SO.

NATÜRLICH.

WENN ICH IHM ZUERST BEGEGNE ...

ICH WILL DIR DEN VORTRIFF LASSEN, WENN ES DAZU KOMMT. ABER VERSTEHE, DASS AUCH ICH EINEN GRUND HABE IHN ZU TÖTEN.



WIR KÖNNTEN IHN GEMEINSAM SUCHEN. WAS MEINST DU?

WIE DU WILLST.

DAS STINKT MIR!

WER SEID IHR UND WARUM STECKT IHR EURE NASEN IN FREMDE ANGELEGENHEITEN?



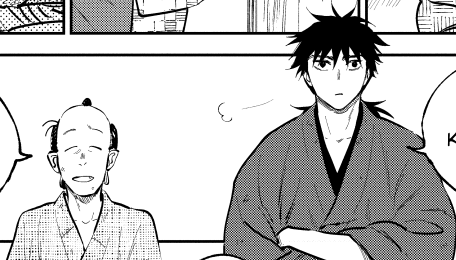
JEMAND, DER WAHLLOS PASSANTEN ÜBERFÄLLT UND TÖTET? KEINE AHNUNG.

LEIDER KANN ICH EUCH NICHT WEITERHELFFEN.



WIR KOMMEN NICHT VORAN.

AUCH HEUTE KEIN ERFOLG.



SO EIN KÖSTLICHER SAKE. DA BEKOMME ICH EIN SCHLECHTES GEWISSEN.

DAS TUT GUT!

ACH WAS! DU HAST MICH ZUM ABENDESSEN EINGELADEN.



SCHLUCK







ICH LEBE, UM EINEN GEWISSEN DÄMON ZU FINDEN UND ZU STOPPEN.

ICH TU'S FÜR DAS GELD. DAS IST ALLES.

UND UM STÄRKER ZU WERDEN.

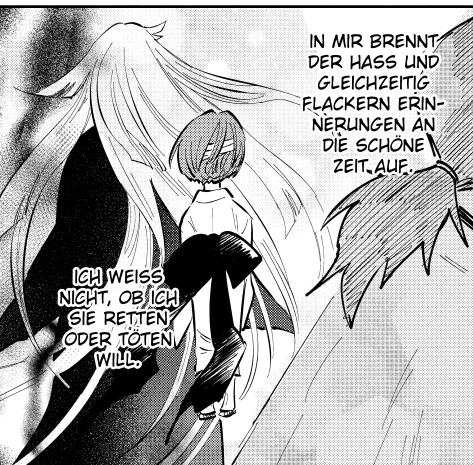


KLINGT KOMPLIZIERT.

ABER ZUERST MUSS ICH STÄRKER WERDEN.

OB ICH IHN TÖTE ODER AM LEBEN LASSE, ENTSCHEIDE ICH, WENN ES SO WEIT IST.

ZU STOPPEN? NICHT TÖTEN?



ICH WEISS NICHT, OB ICH SIE RETTEN ODER TÖTEN WILL.

IN MIR BRENT DER HASS UND GLEICHZEITIG FLACKERN ERINNERUNGEN AN DIE SCHÖNE ZEIT. AUF.



IST ES NICHT. IM MOMENT BIN ICH ZU SCHWACH. DAS IST ALLES.